

## **Voorwaarden behorende bij deze overeenkomst**

Voor de aan de ommezijde vermelde boeking gelden de volgende voorwaarden:

- Uw gereserveerde plek kan op de aankomstdatum om 13.00 uur betrokken worden. U dient op de dag van vertrek uw plaats om 11.30 uur te hebben ontruimd. Als u na 11.30 uur vertrekt kan er een extra nacht in rekening gebracht worden;
- Betaling dient vooraf te geschieden. Het is niet mogelijk om restitutie te krijgen. Wij adviseren u daarom een annuleringsverzekering af te sluiten;
- Op de camping wordt verwacht dat u zich aan de huisregels houdt. Deze zijn verkrijgbaar bij de receptie;
- De slagboom van de camping kunt u openen met het verkregen/nog te krijgen slagboompasje;
- Laat a.u.b zo snel mogelijk weten aan de receptie als u uw verblijf op de camping wilt verlengen omdat het mogelijk is dat uw plaats al gereserveerd is;
- Barbecuen is alleen toegestaan op gas.;
- Het gebruik van generatoren en aggregaten is verboden.

Wij wensen u een prettig verblijf op onze camping toe!

## **Bedingungen**

Für Ihre Buchung gelten die nachstehenden Bedingungen:

- Am Tage der Ankunft können Sie Ihren reservierten Stellplatz ab 13.00 Uhr beziehen. Am Tage der Abreise müssen Sie der Stellplatz vor 11.30 Uhr verlassen. Bei Abreise nach 11.30 Uhr könnte eine weitere Übernachtung berechnet werden;
- Die Stellplatzgebühren bezahlen Sie im voraus. Rückerstattung ist nicht möglich. Deshalb raten wir Ihnen eine Rücktrittskosten-Versicherung abzuschliessen;
- Bitte nehmen Sie Rücksicht auf anderen Gäste und benehmen Sie sich so dass Sie andere nicht stören (Campingplatzordnung);
- Die Schranken des Campingplatzes können Sie mit einer Kodekarte welche Sie bekommen haben und bei Anreise empfangen selbst öffnen;
- Möchten Sie länger bleiben als geplant, bitte melden Sie dies möglichst schnell bei der Rezeption, weil es möglich ist dass Ihr Stellplatz schon reserviert ist;
- Grillen ist nur erlaubt mit Gas;
- Benutzung Generatoren und Aggregaten ist verboten.

Wir wünschen Ihnen schöne Ferien auf unserem Campingplatz!

## **Conditions**

To the agreement the following conditions apply:

- On the day of arrival you can occupy your site from 1.00 pm. On the day of departure you should leave your site before 11.30 am. If you leave after 11.30 am. an extra night may be charged;
- Payment is due in advance. Reimbursement is not possible. We therefore advise you to take out cancellation insurance;
- Please respect your fellow papers;
- The gates to the camping ground could be opened with a barcode card available at the reception desk;
- If you want to extend your stay on our camping ground, please let us know as soon as possible, as your site may have been reserved already.
- Barbecue is only allowed with gas;
- Using generators and aggregate is not allowed.

We wish you a splendid stay on our camping ground!